

ROMÂNIA
ROMANIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI

Ministry of Education

¹⁾ UNIVERSITATEA CREȘTINĂ "DIMITRIE CANTEMIR" DIN BUCUREȘTI

"Dimitrie Cantemir" Christian University from Bucharest

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma cu seria nr.
This Supplement is for diploma series no.

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere <i>Family name(s) of the birth certificate</i>		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1a		1.1b	-
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's /mother's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2a		1.2b	
Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i>		Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i>	
1.3a		1.3b	
Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>		Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	
1.4		Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>	
		1.5 2021	

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i>	
2.1 CARIERĂ JUDICIARĂ / MASTER ÎN CARIERĂ JUDICIARĂ <i>JUDICIAL CAREER / MASTER IN JUDICIAL CAREER</i>	
Domeniul de studii <i>Field of study</i>	
2.2a	2.2b
DREPT <i>LAW</i>	CARIERĂ JUDICIARĂ <i>JUDICIAL CAREER</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	
2.3a	2.3b
UNIVERSITATEA CREȘTINĂ 'DIMITRIE CANTEMIR' DIN BUCUREȘTI <i>UNIVERSITATE PARTICULARĂ ACREDITATĂ PRIN LEGEA NR. 238/2002 'DIMITRIE CANTEMIR' CHRISTIAN UNIVERSITY FROM BUCHAREST PRIVATE UNIVERSITY ACCREDITED BY THE LAW NO 238/2002</i>	FACULTATEA DE ȘTIINȚE JURIDICE ȘI ADMINISTRATIVE <i>FACULTY OF JURIDICAL AND ADMINISTRATIVE SCIENCES</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>	
2.4a	2.4b
Limba (limbile) de studiu/examinare <i>Language(s) of instruction/examination</i>	
2.5 ROMÂNĂ <i>ROMANIAN</i>	

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1

**STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT,
NIVEL 7 CEC**
MASTER STUDIES, LEVEL 7 EQF

3.2

1AN - 60 CREDITE
1YEAR - 60 CREDITS

Condiții de admitere
Access requirement(s)

3.3

DIPLOMA DE LICENȚĂ ȘI CONCURS DE ADMITERE
BACHELOR DIPLOMA AND ENTRANCE EXAMINATION

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1

ÎNVĂȚĂMÂNT CU FRECVENȚĂ
FULL TIME

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

Competențe profesionale :

- Aprofundarea conceptelor utilizate de științele juridice în evoluția lor.
- Identificarea, înregistrarea și prelucrarea informațiilor specifice dreptului în vederea elaborării unor proiecte tipice (acțiuni, hotărâri judecatorești, rapoarte de audit juridic, etc.) având în vedere specializarile principale și auxiliare în domeniul juridic.
- Determinarea și aplicarea legislației interne, a legislației europene și a celorlalte instrumente juridice internaționale în domeniul juridic.
- Îndeplinirea unor sarcini și activități specifice domeniului juridic.
- Însușirea cunoștințelor și deprinderilor necesare parcurgerii etapelor unei proceduri juridice.

Professional competences :

- To deepen the concepts used by the legal sciences in their evolution.
- To identification, register and process the information specific to the law in order to develop typical projects (actions, court decisions, legal audit reports, etc.) taking into account the major and auxiliary specializations in the legal field.
- To establish and to enforce the Romanian legislation, the European legislation and the other national, European and international legal instruments in the legal field.
- To fulfill legal – related tasks and activities.
- To acquire the necessary knowledge and skills in order to complete the stages of a legal procedure.

4.2

Competențe transversale :

- Cunoașterea și aplicarea principiilor, normelor și valorilor eticii profesionale în cadrul propriei strategii de muncă riguroasă, eficientă și responsabilă
- Identificarea și asumarea rolurilor și responsabilităților într-o echipă plurispecializată și însușirea de tehnici de relaționare și muncă eficientă în echipă.
- Dobândirea unor abilități de muncă independentă și de formare continuă, în scopul valorificării eficiente a resurselor și tehnicilor de învățare pentru propria dezvoltare.

Transversal competences :

- to applying the principles, norms and values of professional ethics in their strategy work rigorous, effective and accountable.
- to assign roles and responsibilities in a multispecialized team, mastering relationship techniques and effective teamwork.
- to identify the opportunities for continuing training and efficient use of resources and learning techniques for personal development.

Detaliile programului absolvit, calificativele/notele/numărul de credite ECTS/SECT obținute
(conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. 1 /2021)
Programme details and the individual grades/ marks/ number of ECTS/SECT obtained
(according to Faculty Student Records, volume no. 1 / 2021)

Nr. No	Denumirea disciplinei <i>Subject</i>	³⁾ Total ore <i>Number of hours</i>		Nota / <i>Grade</i>		Nr. credite <i>Number of ECTS/SECT credits</i>	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
	Anul I (anul universitar 2021-2022) <i>1st Year of study (2021-2022 academic year)</i>						
1.	Actul juridic civil. Prescripția Civil Legal Act. The Prescription	14	28	-	-	5	-
2.	Drepturi reale, obligații civile și comerciale Real Rights, Civil and Commercial Obligations	14	28	-	-	4	-
3.	Instituții de drept penal. Probleme teoretice și de practică judiciară Criminal law institutions. Theoretical problems and judicial practice	28	14	-	-	5	-
4.	Aspecte teoretice și practice privind activitatea de urmărire penală Theoretical and practical aspects regarding the criminal prosecution activity	28	14	-	-	4	-
5.	Persoana fizică, persoana juridică și familia Natural Person, Legal Entity and Family	14	14	-	-	4	-
6.	Contracte civile și succesiuni Civil Contracts and Successions	14	14	-	-	4	-
7.	Practica de specialitate Specialized Internship	0	56	-	-	4	-
8.	Judecata în prima instanță și căile de atac în procesul civil The trial in the first instance and the appeals in the civil process	24	12	-	-	-	5
9.	Infracțiuni prevăzute în Codul Penal. Probleme teoretice și de practică judiciară Offences stipulated in The Penal Code. Theoretical problems and judicial practice	12	12	-	-	-	4
10.	Executarea silită și procedurile speciale Enforcement and special procedures	12	12	-	-	-	4
11.	Judecata în prima instanță și căile de atac în procesul penal Judgment in the first instance and appeals in criminal proceedings	24	12	-	-	-	5
12.	Marile curente în filosofia dreptului The great currents in the philosophy of law	24	12	-	-	-	4
13.	Etică și integritate academică Ethics and academic integrity	0	24	-	-	-	4
14.	Metodologia cercetării-seminar interdisciplinar, documentare pentru pregătirea lucrării de disertație Research methodology-interdisciplinary seminar, documentation for dissertation preparation	0	12	-	-	-	4
Promovat cu media : ⁴⁾ <i>Pass, average grade per academic</i>		0.00		Total credite/ <i>Total ECTS/SECT credits:</i>		60	

Promovat: DA <i>Pass: YES</i>	Media ⁵⁾ aritmetica a anilor de studii : <i>The arithmetic mean of the study years:</i>	0.00	Total credite: <i>Total ECTS /SECT credits:</i>	60
----------------------------------	---	------	--	----

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2022 domeniul de studii Drept, programul de studii Carieră Judiciară, este 5 (cinci 0%), iar media maximă este 10 zece 0%).

- 4.4 *Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5 and the maximum grade is 10. The minimum average grades for the class of 2022, field of study Law, study programme in Judicial Career, are: the lowest average is 5 (five 0%) and the highest average is 10 (ten 0%).*

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.2

www.ucdc.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

- 6.1 **CICLUL III /STUDII UNIVERSITARE DE DOCTORAT**
CYCLE III / PHD STUDIES

Statutul profesional
Professional status

- 6.2 **Ocupații posibile conform COR:** judecător 261202, avocat 261101, procuror 261201, consilier juridic 261103, notar 261906, executor judecătoresc 261901
- Dreptul de a ocupa posturi în entități publice și private conform competențelor asigurate prin programul de studii.**
- Possible occupations according COR:** judge 261202, lawyer 261101, prosecutor 261201, legal adviser 261103, notary 261906, bailiff 261901
- The right to hold positions in public and private entities, according to the competencies provided by the study program.**

7.LEGALITATEA SUPLIMENTULUI

7.LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	Rector <i>Rector</i>		7.2	Secretar șef universitate <i>University Registrar</i>	
	DR. MARJA LIISA KRISTIINA TENHUNEN			MARIA MATEESCU	
7.3	Decan <i>Dean</i>		7.4	Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i>	
	CONF. UNIV. DR. VICTORIA CRISTIEAN			TEODORA STROE	
	⁶⁾ Nr. și data eliberării <i>No., dated.</i>			Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i>	
7.5	Acest document conține un număr de 6 pagini. <i>This document consists of 6 pages</i>		7.6	L.S.	

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

¹ *Name of institution administering studies and provided diploma supplement.*

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

² *To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.*

³⁾ Se va menționa numărul total de ore din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

³ *It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars(S), practical courses (LP), projects (P).*

⁴⁾ Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.

⁴ *Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.*

⁵⁾ Medie generală cu două zecimale, fără rotunjire.

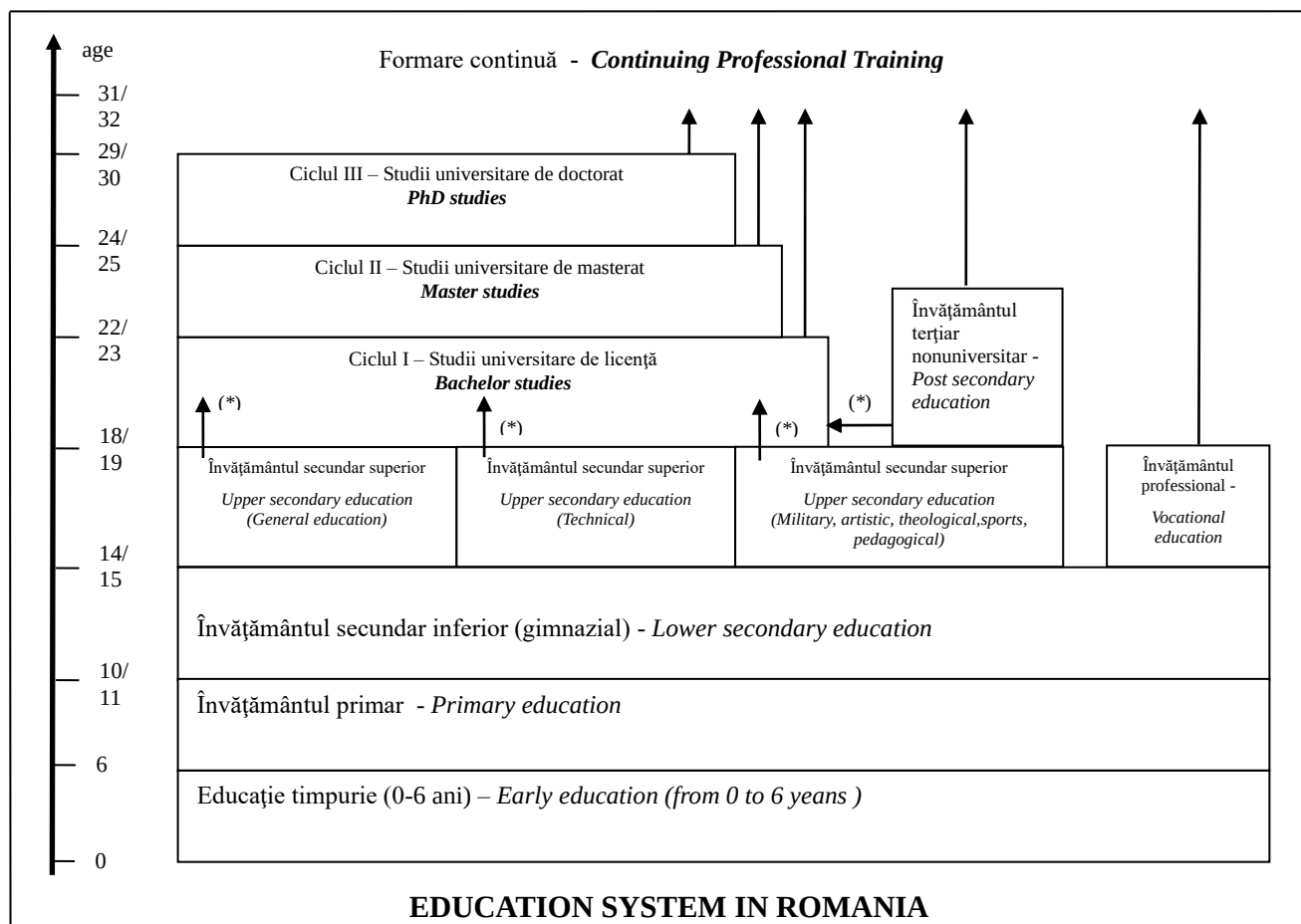
⁵ *Overall average grade with two decimals and without rounding off.*

⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶ *To be filled in by the institution administering studies.*

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față /verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină pe colțul din dreapta jos (L.S.). cu același specimen de la 7.6.
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered, and stamped on each page in the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul la învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul European de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul European al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualification Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul European de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină – 360 de ECTS/SECT, Stomatologie – 360 de ECTS/SECT, Farmacie – 300 ECST/SECT, Medicină veterinară – 360 ECTS/SECT, Arhitectură – 360 ECTS/SECT, Arhitectură de interior-300 ECTS/SECT, Design de produs-300 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 de ECTS/SECT, Dentistry – 360 ECTS/SECT, Pharmacy – 300 ECST/SECT, Veterinary Medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS/SECT, Design of product - 300 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit obținerea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011
According to Law no. 1/2011